

DOMO

A party at home!



DO740BL



NL	Handleiding	Blender
FR	Mode d'emploi	Blender
DE	Gebrauchsanleitung	Standmixer
EN	Instruction booklet	Blender
ES	Manual de instrucciones	Licuadaora
IT	Istruzioni per l'uso	Frullatore
CZ	Návod k použití	Stolní mixér
SK	Návod na použitie	Stolný mixér

www.domo-elektro.be



FR



PAPIER



PLASTIQUE



PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies.
Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions.
Gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

Lesen Sie genau die Anweisungen.
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully.
Save this instruction manual for future reference.

Lea detenidamente todas las instrucciones.
Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni.
Conservarle per future consultazioni.

Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál.
Manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál.
Manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	11
DE	Deutsch	19
EN	English	27
ES	Español	35
IT	Italiano	43
CZ	Čeština	51
SK	Slovenčina	59

GARANTIE

Beste klant,

Hartelijk dank voor je vertrouwen in DOMO.

Wij wensen je veel plezier toe met je nieuwe aankoop.

Al onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole voor ze bij jou terechtkomen. Mocht je desondanks toch problemen ondervinden met je toestel, dan betreuren we dat oprecht en staan we voor je klaar om dit zo snel mogelijk op te lossen. Aarzel niet om contact op te nemen met onze klantendienst. Onze medewerkers zullen alles in het werk stellen om je verder te helpen!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag - Donderdag : 8.30u-12.00u en 13.00u-17.00u

Vrijdag : 8.30u-12.00u en 13.00u-16.30u

Dit toestel heeft een garantietermijn van 2 jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze garantietermijn zal de distributeur de verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Dergelijke gebreken zullen dan verholpen worden door herstelling of vervanging van het toestel. De garantietermijn van 2 jaar zal tijdens de periode van herstelling opgeschort worden en nadien weer verderlopen voor de resterende duur van de garantietermijn. De garantie wordt verleend op basis van het aankoopbewijs waarop de aankoopdatum duidelijk vermeld staat. Indien je toestel defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je dit samen met het aankoopbewijs binnenbrengen in de winkel van aankoop of de procedure volgen van de desbetreffende webshop indien het om een online aankoop gaat.

De garantie dekt geen schade aan het toestel, accessoires of onderdelen veroorzaakt door:

- normale slijtage door gebruik;
- het niet naleven van de gebruiksinstructies, onderhouds- en reinigingsaanwijzingen in de handleiding;
- verkeerde aansluiting, bv. te hoge elektrische spanning;
- verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik;
- reparaties of manipulaties uitgevoerd door de consument of niet gemachtigde derden;
- gebruik van onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de distributeur.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden. Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Lees deze instructies zorgvuldig door.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is enkel geschikt om te gebruiken in een huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
 - keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen;
 - boerderijen;
 - hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter;
 - gastenkamers, of gelijkaardige.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorische beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.

ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Indien aanwezig, zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek vervolgens de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.
- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd is volgens de lokale installatievoorschriften.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.

- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN

- Gebruik het toestel niet als er nog water in staat of als de onderdelen nog nat zijn na het reinigen.
- Gebruik het toestel nooit zonder ingrediënten.
- Gebruik het toestel nooit met hete vloeistoffen boven 60°C.
- Wees uitermate voorzichtig bij het vastnemen van de scherpe accessoires zoals messen. Raak de accessoires pas aan van zodra ze volledig tot stilstand gekomen zijn in het toestel.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

Alle beelden en omschrijvingen in deze handleiding zijn louter indicatief en kunnen enigszins afwijken van het werkelijke toestel.

ONDERDELEN

1. Maatbekertje
2. Deksel
3. Glazen kan
4. Dichtingsring van het messenstuk
5. Messenstuk
6. Motorgedeelte
7. 3 functieknoppen:
smoothie, auto clean, ice crush
8. Snelheidsregelaar



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het toestel uit de verpakking.
- Haal de verschillende onderdelen van het toestel uit elkaar en was alle afneembare onderdelen af volgens de instructies onder de rubriek "Reiniging en onderhoud".
- Hermonteer alle onderdelen wanneer ze allemaal goed droog zijn:
 1. Plaats de dichtingsring op het messenstuk.
 2. Zet de kan ondersteboven. Zet het messenstuk met dichtingsring op de onderkant van de kan, in de voorziene uitsparingen. Draai het messenstuk in tegenwijzerzin tot het goed vastzit. Draai de kan weer om.
 3. Zet het deksel op de kan in de voorziene uitsparingen en draai het deksel in wijzerzin tot het vastzit. Zet het maatbekertje in het deksel en draai het in wijzerzin vast.
 4. Zet de kan op het motorblok in de voorziene uitsparingen en draai de kan in wijzerzin tot deze vastzit. De blender is nu klaar voor gebruik.



GEBRUIK

1. Zet het toestel op een vlakke, stabiele en droge ondergrond en zorg er voor dat de snelheidsregelaar op "OFF" staat.
2. Plaats de glazen kan op het motorgedeelte.
3. Vul de glazen kan met de gewenste ingrediënten. Let op dat de maximaanduiding (1,75 l) niet wordt overschreden. Plaats het deksel met maatbekertje op de kan.
4. Steek de stekker in het stopcontact.
5. Draai de snelheidsregelaar naar de gewenste snelheid of naar de pulse-positie ("P") voor snel en delicaat mixen.
6. Of gebruik de functieknoppen. Draai de snelheidsregelaar naar "ON". De verlichting van de 3 functieknoppen knippert blauw. Druk op een van de functieknoppen:
 - Smoothie: deze functie is ideaal voor het maken van smoothies. De blender werkt gedurende 1 minuut met wisselende snelheid.
 - Auto clean: zie rubriek "Reiniging en onderhoud".
 - Ice crush: deze functie is geschikt voor het malen van ijsblokjes. Gedurende 30 seconden zal de blender afwisselend aan- en uitschakelen.
7. Als je ingrediënten wil toevoegen wanneer de blender in werking is, haal dan het maatbekertje uit het deksel en doe de ingrediënten in de kan via deze vulopening.
8. Zet het toestel uit door de snelheidsregelaar naar "OFF" te draaien.
9. Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact. Neem daarna de kan van het motorgedeelte door deze in tegenwijzerzin te draaien.

⚠ Gebruik de blender niet langer dan 3 minuten aan een stuk. Tussen twee continue mixbeurten moet minstens 30 minuten rusttijd zitten. Het toestel moet afkoelen tot kamertemperatuur alvorens een volgende mixbeurt te beginnen.

⚠ Gebruik het toestel nooit zonder ingrediënten.

⚠ Gebruik het toestel nooit met hete vloeistoffen boven 60°C.

⚠ Wanneer je de snelheidsregelaar gebruikt, kan je niet kiezen voor één van de functieknoppen. Draai de regelaar eerst in de "ON"-positie.

⚠ Als de kan niet goed geplaatst is, zal het toestel niet werken.

⚠ Zorg steeds voor voldoende vloeistof voor een perfect mixresultaat. Ook bij het mixen van ijsblokjes met de "Ice crush"-functie is het aangeraden wat water toe te voegen aan de kan.

REINIGING EN ONDERHOUD

AUTO CLEAN

Maak de blender altijd meteen schoon na gebruik voor een makkelijke reiniging. Laat geen voedsel opdrogen in de kan en op het messenstuk, dit zal het reinigen moeilijker maken.

1. Giet wat warm zeepsop in de kan. Draai de snelheidsregelaar naar "ON". Druk op de "Auto clean"-knop. Als het "Auto clean"-programma afgelopen is, zal het toestel automatisch stoppen. Draai de snelheidsregelaar naar "OFF". Maak hierna de kan leeg en spoel de kan met schoon water.
2. Trek de stekker uit het stopcontact vooraleer het toestel verder schoon te maken.
3. Veeg het motorgedeelte schoon met een vochtige doek en droog het grondig af.

GRONDIGE REINIGING

1. Maak het toestel eerst schoon met de "Auto clean"-functie.
2. Haal de afneembare onderdelen uit mekaar. Haal ook het deksel van de kan en het maatbekertje uit het deksel. Plaats de kan ondersteboven en draai het messenstuk in wijzerzin los.
3. Was het maatbekertje, het deksel en de kan af en droog af. Deze onderdelen zijn ook vaatwasmachinebestendig.
4. Was het mes af met warm zeepsop en spoel het schoon onder de kraan. Raak de scherpe messen niet aan en wees extra voorzichtig. Laat het mes ondersteboven drogen, uit de buurt van kinderen.
5. Zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn voor je de blender terug monteert.

⚠ Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.

⚠ Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.

⚠ Berg de blender op zonder het deksel te sluiten. Zo vermijd je onaangename geurtjes.

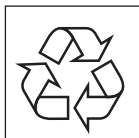
PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
Het toestel werkt niet.	• Zorg ervoor dat de blenderkan correct geïnstalleerd is. Zorg ervoor dat het messenstuk stevig is vastgedraaid in het motorgedeelte. • De motor kan oververhit zijn. Laat het toestel 30 minuten afkoelen en probeer opnieuw. • Zorg ervoor dat de messen niet geblokkeerd zijn. Controleer of er grote stukken het mes blokkeren. Snijd deze kleiner. • Bij het gebruik van de functieknoppen moet de snelheidsregelaar in de "ON"-positie staan.
Het toestel heeft een vreemde geur.	• Bij een eerste gebruik is het normaal dat de motor een geur heeft. Als het probleem zich nog voordoet na enkele keren, contacteer dan de dienst na verkoop.
Het toestel maakt een vreemd geluid.	• Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele ondergrond. • Controleer of het messenstuk goed geïnstalleerd is.
Bij de demontage na het gebruik blijft het messenstuk vastzitten in het motorgedeelte.	• Zet voldoende druk op de kan en draai in tegenwijzerzin terwijl je ze naar beneden drukt. Dan komt het messenstuk los.

RICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.



Dit toestel is conform alle Europese vereisten inzake veiligheid, gezondheid en bescherming van het leefmilieu.

De EU-declaratie van dit toestel kan steeds opgevraagd worden bij info@linea2000.be

Chère cliente, cher client,

Merci de faire confiance à DOMO.

Nous espérons que vous apprécierez votre nouvel achat.

Tous nos produits sont soumis à un contrôle de qualité strict avant de vous être livrés.

Si vous rencontrez néanmoins des problèmes avec votre appareil, nous le regrettons sincèrement et nous nous engageons à les résoudre dans les plus brefs délais. N'hésitez pas à contacter notre service clientèle. Nos collaborateurs feront tout pour vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 - 12 h et 13 h - 17 h

Vendredi : 8 h 30 - 12 h et 13 h - 16 h 30

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur est responsable des dommages manifestement dus à un défaut de construction, de fabrication ou de matériau. De tels défauts donneront lieu à la réparation ou au remplacement de l'appareil. Le délai de garantie de 2 ans sera suspendu pendant la durée de la réparation puis recommencera à courir pour la période restante de la garantie. La garantie est accordée sur base de la preuve d'achat, sur laquelle la date d'achat doit être clairement stipulée. Si votre appareil tombe en panne pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez le ramener au magasin qui vous l'a vendu, accompagné de la preuve d'achat ou, s'agissant d'un achat en ligne, suivre la procédure prévue par la boutique en ligne.

La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'appareil, aux accessoires ou aux pièces détachées par :

- l'usure normale due à l'utilisation ;
- le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage telles que figurant dans le manuel d'utilisation ;
- un raccordement incorrect, par exemple en cas de surtension électrique ;
- une utilisation impropre, brutale ou abusive ;
- des réparations ou des manipulations effectuées par le consommateur ou par des tiers non autorisés ;
- l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le distributeur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique. Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

- Lisez ces consignes très attentivement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil ne peut être utilisé que dans un environnement domestique et dans des environnements similaires, tels que :
 - coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables ;
 - fermes ;
 - chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - chambres d'hôtes ou comparables.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation.
- Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.

AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Si c'est le cas, mettez d'abord tous les boutons en position « off », puis débranchez la fiche de la prise en la saisissant directement. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée conformément aux règles d'installation locales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- Pour éviter tout danger, n'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou s'il est endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- N'utilisez pas l'appareil s'il renferme encore de l'eau ou si des éléments sont encore humides après leur nettoyage.
- N'utilisez jamais l'appareil à vide.
- N'utilisez jamais l'appareil avec des liquides chauds à plus de 60°C.
- Soyez extrêmement prudent en saisissant les accessoires tranchants, tels les lames. Ne saisissez les accessoires que lorsqu'ils sont à l'arrêt complet dans l'appareil.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

Toutes les images et les descriptions contenues dans ce manuel sont purement indicatives et peuvent différer légèrement de l'appareil effectif.

PARTIES

1. Verre gradué
2. Couvercle
3. Carafe en verre
4. Joint d'étanchéité des lames
5. Lames
6. Bloc moteur
7. 3 boutons de fonction :
smoothie, auto clean, ice crush
8. Régulateur de vitesse



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'appareil de l'emballage.
- Démontez toutes les pièces de l'appareil et lavez toutes les pièces amovibles suivant les instructions de la section « Nettoyage et entretien ».
- Remontez toutes les pièces lorsqu'elles sont bien sèches :
 1. Placez le joint d'étanchéité sur l'ensemble de lames.
 2. Maintenez la carafe en verre à l'envers. Placez la lame avec le joint d'étanchéité dans les encoches prévues à cet effet dans le bas de la cruche. Faites pivoter la lame dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien en place. Retournez la carafe.
 3. Posez le couvercle sur la cruche dans les encoches prévues à cet effet et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Placez le verre gradué dans le couvercle et fixez-le en le vissant dans le sens des aiguilles d'une montre.
 4. Placez la cruche sur le bloc moteur dans les encoches prévues à cet effet et faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien en place. Le blender est maintenant prêt à l'emploi.



UTILISATION

1. Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane. Assurez-vous que le régulateur de vitesse soit en position « OFF ».
2. Placez la carafe en verre sur le bloc moteur.
3. Versez les ingrédients souhaités dans la carafe. Veillez à ne pas dépasser la contenance maximale de 1,75 litre. Placez le couvercle avec le verre gradué sur la carafe.
4. Branchez l'appareil.
5. Positionnez le sélecteur de vitesse sur la vitesse souhaitée ou sur la position d'impulsion (« P ») pour un mélange rapide et délicat.
6. Vous pouvez aussi utiliser les boutons de fonction. Réglez le bouton de vitesse en position « ON ». Les trois boutons de fonction clignotent en bleu. Appuyez sur l'un des boutons de fonction :
 - Smoothie : cette fonction est idéale pour préparer des smoothies. Le blender va tourner à vitesse variable pendant 1 minute.
 - Auto clean : voir la rubrique « Nettoyage et entretien ».
 - Ice crush (glace pilée) : cette fonction permet de broyer des glaçons. Le blender s'allumera et s'éteindra plusieurs fois pendant 30 secondes.
7. Si vous souhaitez ajouter des ingrédients lorsque le mixeur fonctionne, enlevez le verre gradué du couvercle et insérez les ingrédients dans le récipient via cette ouverture de remplissage.
8. Éteignez l'appareil en tournant le régulateur de vitesse sur « OFF ».
9. Après utilisation, retirez la fiche de la prise de courant. Retirez ensuite le bol de la partie moteur en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

⚠ N'utilisez pas le mixeur plus de 3 minutes ininterrompues. Laissez l'appareil reposer au moins 10 minutes entre deux mélanges continus. L'appareil doit refroidir à la température ambiante avant de pouvoir commencer un nouveau mélange.

⚠ N'utilisez jamais l'appareil à vide.

⚠ N'utilisez jamais l'appareil avec des liquides chauds à plus de 60°C.

⚠ Lorsque vous utilisez le bouton de vitesse, il est impossible de sélectionner un bouton de fonction. Vous devez régler le bouton de vitesse en position « ON » avant d'appuyer sur un bouton de fonction.

⚠ L'appareil ne fonctionnera pas si la carafe n'est pas correctement placé.

⚠ Veillez toujours à ce qu'il y ait suffisamment de liquide pour obtenir un mélange parfait des ingrédients. Nous vous conseillons également d'ajouter un peu d'eau lorsque vous pilez de la glace avec la fonction « Ice crush ».

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AUTO CLEAN

Nettoyez toujours le mixeur après usage pour un nettoyage plus aisé. Ne laissez pas sécher les aliments dans le récipient et les lames, cela rendra le nettoyage plus difficile.

1. Versez un peu d'eau savonneuse dans le bol. Positionnez le sélecteur de vitesse sur « ON ». Appuyez sur le bouton « Auto clean ». L'appareil s'éteint automatiquement une fois le programme « Auto clean » terminé. Positionnez le sélecteur de vitesse sur « OFF ». Videz ensuite la carafe et rincez-la à l'eau propre.
2. Enlevez la fiche de la prise avant de nettoyer l'appareil.

- Nettoyez le bloc moteur à l'aide d'un chiffon humide et séchez-le entièrement.

NETTOYAGE EN PROFONDEUR

- Nettoyez d'abord l'appareil avec la fonction « Auto clean ».
- Démontez les pièces amovibles. Retirez le couvercle de la carafe et le verre gradué du couvercle. Placez la carafe à l'envers et dévissez la lame dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Nettoyez le verre gradué, le couvercle et la carafe. Ces pièces peuvent également aller au lave-vaisselle.
- Lavez les lames à l'eau chaude savonneuse et rincez-les à l'eau du robinet. Ne touchez pas les lames coupantes et soyez extrêmement prudent. Laissez sécher les lames à l'envers et hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que tous les éléments sont bien secs avant de réassembler le blender.

⚠ N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

⚠ N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou agressifs.

⚠ Rangez le blender sans fermer le couvercle. Vous éviterez ainsi les odeurs désagréables.

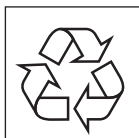
PROBLÈMES ET SOLUTIONS

PROBLÈMES	SOLUTIONS
L'appareil ne fonctionne pas.	- Assurez-vous que le blender est correctement monté. Si vous utilisez la bouteille, assurez-vous que la lame est fermement vissée dans la partie moteur. Si vous n'avez pas ou pas suffisamment tourné la lame dans le sens des aiguilles d'une montre (jusqu'à ce qu'elle s'encliquète), l'appareil ne fonctionnera pas. - Le moteur peut surchauffer. Laissez l'appareil refroidir 30 minutes et réessayez. - Veillez à ce que les lames ne soient pas bloquées. Assurez-vous que de gros morceaux ne bloquent pas la lame. Découpez ceux-ci en plus petits morceaux. - Lors de l'utilisation des boutons de fonction, le sélecteur de vitesse doit être en position « on ».
L'appareil dégage une odeur étrange.	Lors de la première utilisation, il est normal que le moteur dégage une odeur. Si le problème persiste après plusieurs utilisations, contactez le service après-vente.
L'appareil fait un bruit étrange.	- Placez toujours l'appareil sur une surface plane et stable. - Vérifiez que la lame est correctement fixée.
Lors du démontage après utilisation, la lame de la bouteille reste coincée dans la partie moteur.	Appuyez suffisamment sur la bouteille et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre tout en appuyant vers le bas. La lame se détachera.

DIRECTIVES



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



Cet appareil est conforme à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

La déclaration UE de cet appareil peut être demandée à tout moment à l'adresse suivante : info@linea2000.be

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
herzlichen Dank für Ihr Vertrauen in DOMO. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Anschaffung.

Alle unsere Produkte werden einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen, bevor sie bei Ihnen eintreffen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Gerät haben, bedauern wir dies aufrichtig und sind bestrebt, das Problem so schnell wie möglich zu beheben. Zögern Sie nicht, unseren Kundendienst zu kontaktieren. Unsere Mitarbeiter werden alles tun, um Ihnen weiterzuhelfen!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Montag - Donnerstag: 8:30 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 17:00 Uhr

Freitag: 8:30 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 16:30 Uhr

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Während dieser Garantiezeit übernimmt der Händler die Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Derartige Mängel werden dann durch Reparatur oder Austausch des Geräts behoben. Die Garantiezeit von zwei Jahren wird für die Dauer der Reparatur unterbrochen und danach für ihre restliche Dauer weiterlaufen. Die Garantie wird gegen Vorlage des Kaufbelegs gewährt, aus dem das Kaufdatum eindeutig hervorgeht. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit von zwei Jahren defekt ist, können Sie es zusammen mit dem Kaufbeleg in das Geschäft bringen, in dem Sie es gekauft haben, oder das Verfahren des entsprechenden Webshops befolgen, wenn es sich um einen Online-Kauf handelt.

Die Garantie deckt keine Schäden an Gerät, Zubehör oder Teilen, die verursacht wurden durch:

- normalen Verschleiß durch den Gebrauch;
- die Nichteinhaltung der Gebrauchs-, Instandhaltungs- und Reinigungsanweisungen in der Anleitung;
- falschen Anschluss, z. B. zu hohe elektrische Spannung;
- unsachgemäße, übermäßige oder anormale Verwendung;
- Reparaturen oder Eingriffe, die vom Verbraucher oder von unbefugten Dritten vorgenommen werden;
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht vom Händler empfohlen oder geliefert wurden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden. Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und den Gebrauch in ähnlichen Umgebungen geeignet, wie zum Beispiel:
 - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
 - Gästezimmer oder Ähnliches
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.

ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Falls vorhanden, stellen Sie zunächst alle Knöpfe auf die Position „Aus“ und ziehen Sie anschließend den Stecker direkt am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.
- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert wurde.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Um Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE

- Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn sich Wasser darin befindet oder wenn Einzelteile nach der Reinigung noch feucht sind.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Zutaten.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit Flüssigkeiten über 60 °C.
- Seien Sie besonders beim Anfassen von scharfen Zubehörteilen, wie Messern, vorsichtig. Fassen Sie die Zubehörteile erst an, wenn sie im Gerät vollständig zum Stillstand gekommen sind.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

Alle Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung dienen lediglich Informationszwecken und können vom tatsächlichen Gerät abweichen.

TEILE

1. Messbecher
2. Deckel
3. Kanne
4. Dichtungsring des Schneidelements
5. Messerelement
6. Motorblock
7. 3 Funktionstasten:
Smoothie, Auto Clean, Ice Crush
8. Geschwindigkeits-regler



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Nehmen Sie die verschiedenen Teile des Gerätes auseinander, und waschen Sie alle abnehmbaren Teile entsprechend den Anweisungen unter dem Punkt „Reinigung und Wartung“.
- Setzen Sie die einzelnen Teile wieder zusammen, wenn Sie vollständig getrocknet sind:
 1. Setzen Sie den Dichtungsring auf das Messerelement.
 2. Drehen Sie die Kanne um. Setzen Sie das Messerstück mit Dichtring auf die Unterseite der Kanne in die vorgesehenen Aussparungen. Drehen Sie das Messerstück gegen den Uhrzeigersinn, bis es sicher befestigt ist. Drehen Sie die Kanne wieder um.
 3. Setzen Sie den Deckel auf die Kanne in die vorgesehenen Aussparungen und drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn fest. Den Messbecher in den Deckel einsetzen und durch Drehen im Uhrzeigersinn befestigen.
 4. Setzen Sie die Kanne auf dem Motorblock auf die vorgesehenen Aussparungen und drehen Sie die Kanne im Uhrzeigersinn fest. Der Standmixer ist jetzt einsatzbereit.



GEBRAUCH

1. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche. Sorgen Sie dafür, dass der Geschwindigkeitsregler immer auf „OFF“ steht.
2. Die Glaskanne auf den Motorteil setzen.
3. Füllen Sie die Kanne mit den gewünschten Zutaten. Achten Sie darauf, dass die maximale Füllhöhe von 1,75 l nicht überschritten wird. Setzen Sie den Deckel mit dem Messbecher auf die Kanne
4. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
5. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler in Position der gewünschten Geschwindigkeit oder in die „Pulse“-Position („P“) für schnelles und schonendes Mixen.
6. Oder Verwendung der Funktionsschalter. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler in die Position „ON“. Das Licht der 3 Funktionstasten blinkt blau. Drücken Sie eine der Funktionstasten:
 - Smoothie: diese Funktion ist ideal für die Herstellung von Smoothies. Der Blender arbeitet 1 Minute lang mit wechselnder Geschwindigkeit.
 - Auto clean: siehe Abschnitt „Reinigung und Wartung“.
 - Ice Crush: diese Funktion dient zum Zerkleinern von Eiswürfeln. Der Mixer schaltet sich 30 Sekunden lang mehrfach ein und aus.
7. Wenn Sie Zutaten hinzugeben wollen, während der Mixer arbeitet, nehmen Sie den Messbecher aus dem Deckel, und Sie können die Zutaten durch diese Füllöffnung hineingeben.
8. Stellen Sie das Gerät aus, indem Sie den Geschwindigkeitsregler auf „OFF“ drehen.
9. Ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose. Nehmen Sie anschließend die Kanne von Motorteil, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.

⚠ Gebrauchen Sie den Mixer nicht länger als 3 Minuten am Stück. Zwischen zwei langen Mixgängen müssen mindestens zehn Minuten Ruhezeit liegen. Das Gerät muss sich auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie mit dem nächsten Mixgang beginnen.

⚠ Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Zutaten.

⚠ Verwenden Sie das Gerät niemals mit Flüssigkeiten über 60 °C.

⚠ Bei Verwendung der Geschwindigkeitseinstellung können die Funktionstasten nicht genutzt werden. Erst muss dieser Regler in die „ON“-Position geschaltet werden.

⚠ Wenn die Kanne nicht korrekt angebracht ist, funktioniert das Gerät nicht.

⚠ Achten Sie für ein perfektes Mixergebnis immer darauf, dass ausreichend Flüssigkeit vorhanden ist. Auch beim Zerkleinern von Eiswürfeln mit der „Ice crush“-Funktion wird empfohlen, etwas Wasser in die Kanne zu geben.

REINIGUNG UND WARTUNG

AUTO CLEAN

Reinigen Sie den Mixer immer sofort nach dem Gebrauch für eine einfachere Reinigung. Lassen Sie keine Nahrungsreste in der Kanne und am Messerelement antrocknen, da dies die Reinigung erschwert.

1. Gießen Sie etwas warme Seifenlauge in die Kanne. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler in die Position „ON“. Drücken Sie die „Auto clean“-Taste. Wenn das „Auto clean“-Programm beendet ist, stoppt das Gerät automatisch. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler in die Position „OFF“. Leeren Sie danach die Kanne und spülen Sie sie mit sauberem Wasser ab.

2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät weiter reinigen.
3. Stellen Sie das Gerät aus, indem Sie den Geschwindigkeitsregler auf 0 drehen.

GRÜNDLICHE REINIGUNG

1. Reinigen Sie das Gerät zuerst mit der „Auto clean“-Funktion.
2. Nehmen Sie die abnehmbaren Teile auseinander. Nehmen Sie auch den Deckel von der Kanne und den Messbecher aus dem Deckel. Drehen Sie die Kanne um und drehen Sie das Messerstück im Uhrzeigersinn los.
3. Waschen Sie den Messbecher, den Deckel und die Kanne und trocknen Sie alles ab. Diese Teile sind auch spülmaschinenfest.
4. Das Messerelement in warmem Wasser mit Spülmittel abwaschen und mit klarem Wasser nachspülen. Der Kontakt mit den scharfen Klingen ist zu vermeiden, hier ist besondere Vorsicht geboten. Die Klingen lässt man in umgekehrter Position, außerhalb der Reichweite von Kindern, trocknen.
5. Stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie den Blender wieder zusammenbauen.

⚠ Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

⚠ Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

⚠ Bewahren Sie den Blender auf, ohne den Deckel zu schließen. Auf diese Weise vermeiden Sie unangenehme Gerüche.

PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEME	LÖSUNGEN
Das Gerät funktioniert nicht.	• Stellen Sie sicher, dass der Mixbehälter korrekt installiert ist. Achten Sie bei der Verwendung der Flasche darauf, dass das Messerstück fest in den Motorblock geschraubt ist. Wenn das Messerstück nicht oder nicht weit genug im Uhrzeigersinn gedreht wurde (bis es einrastet), funktioniert das Gerät nicht. • Der Motor kann überhitzen. Lassen Sie das Gerät 30 Minuten lang abkühlen und versuchen Sie es erneut. • Achten Sie darauf, dass die Messer nicht blockiert sind. Prüfen Sie, ob große Stücke die Messer blockieren. Schneiden Sie diese kleiner. • Wenn Sie die Funktionstasten verwenden, muss der Geschwindigkeitsregler in der Position „ON“ sein.
Das Gerät verströmt einen seltsamen Geruch.	• Bei der ersten Inbetriebnahme ist es normal, dass der Motor einen Geruch verströmt. Wenn das Problem nach mehrmaliger Nutzung immer noch auftritt, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Gerät macht ein seltsames Geräusch.	• Stellen Sie das Gerät immer auf einen flachen, stabilen Untergrund. • Prüfen Sie, ob das Messerstück richtig eingebaut ist.

PROBLEME	LÖSUNGEN
Bei der Demontage nach dem Gebrauch bleibt das Messerstück der Flasche im Motorblock stecken.	• Üben Sie ausreichend Druck auf die Flasche aus und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, während Sie sie nach unten drücken. Dann löst sich das Messerstück.

RICHTLINIEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Dieses Gerät entspricht allen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen.

Die EU-Erklärung für dieses Gerät kann jederzeit unter info@linea2000.be angefordert werden.

WARRANTY

Dear Customer,

Thank you for your confidence in DOMO. We do hope you enjoy your new purchase. Before reaching you, all our products undergo a strict quality inspection. Should you still encounter problems with your appliance, then we are truly sorry and will do everything possible to resolve the situation quickly. Do not hesitate to contact our customer service. Our staff will do all they can to help you!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Monday - Thursday: 8.30 - 12.00 and 13.00 - 17.00

Friday: 8.30 - 12.00 and 13.00 - 16.30

This device has a warranty period of 2 years from the date of purchase. During this warranty period, the distributor will assume responsibility for any defects that can be shown to be the result of material, construction or manufacturing errors. Such defects will be remedied by repair or replacement of the device. The 2-year warranty period will be suspended during the repair period and will continue after the repair has taken place for the remaining duration of the warranty period. The warranty will be honoured if proof of purchase clearly showing the date of purchase is provided. If your device becomes defective within the 2-year warranty period, please return it with your proof of purchase to the store you purchased it from or follow the procedure of the relevant webshop if you bought it online.

The warranty does not cover damage to the device, accessories or parts caused by:

- normal wear and tear from use;
- non-compliance with the instructions for use, maintenance and cleaning in the manual;
- incorrect connection, e.g. electrical voltage too high;
- incorrect, heavy-handed or abnormal use;
- repairs or alterations carried out by the consumer or unauthorised third parties;
- use of parts or accessories not recommended nor supplied by the distributor.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

- Read all instructions carefully.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is only suitable for use in domestic and similar environments, such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.

ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. If present, first turn all the buttons to the 'off' position, then pull the plug out of the socket by grasping the plug itself. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed in accordance with local installation regulations.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- For safety reasons, never use the appliance if the cord, plug, or appliance itself is damaged, or after a malfunction of the appliance. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS

- Do not use the appliance if there is any water in it or the parts are still wet after cleaning.
- Do not use the appliance without ingredients.
- Never use the device with hot liquids above 60°C.
- Handle with great care when using sharp accessories like knives. Only touch the accessories when they stopped moving inside the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

All images and descriptions in this manual are purely indicative and may differ slightly from the actual device.

PARTS

1. Measuring cup
2. Lid
3. Jug
4. Blade sealing ring
5. Blade piece
6. Motor unit
7. 3 function buttons:
smoothie, auto clean, ice crush
8. Speed knob



BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance out of the packaging
- Disassemble the different parts of the appliance and clean all removable parts according to the instructions described in the section "Cleaning and maintenance".
- Reassemble all parts when they are dry:
 1. Position the seal on the blade piece.
 2. Hold the jug upside down. Place the blade with the sealing ring on the underside of the jug, using the recesses provided. Turn the blade anti-clockwise until it locks into place. Turn over the jar so that the base is at the bottom again.
 3. Place the lid on the jug in the recesses provided and turn the lid clockwise until it locks into place. Position the measuring cup in the lid and jug and screw it tight in a clockwise direction.
 4. Place the jug on the motor unit in the provided recesses and turn the jug clockwise until it locks into place. The blender is now ready for use.



USE

1. Always use the appliance on a steady, dry and level surface. Make sure that the speed regulation button is at "OFF".
2. Place the glass jug on the motor unit.
3. Fill the container with the desired ingredients. Make sure that you do not exceed the maximum amount of 1.75 l. Place the lid with measuring beaker on the pitcher.
4. Put the plug in the outlet.
5. Turn the speed control to the desired speed or the pulse position ("P") for quick and delicate mixing.
6. Or use the function buttons. Turn the speed control to "ON". The blue 3 function buttons light will flicker. Press one of the function buttons:
 - Smoothie: this function is perfect for making smoothies. The blender works for 1 minute with the speed varying.
 - Auto clean: see section "Cleaning and maintenance".
 - Ice crush: this function is designed to crush ice cubes. The blender will alternate between on and off for 30 seconds.
7. If you want to add ingredients while you are blending, remove the measuring cup from the lid and put the extra ingredients into the jar through this fill opening.
8. Turn off the blender by setting the speed knob to Off.
9. Unplug the blender after use. Then remove the pitcher from the motor part by turning it anticlockwise.

⚠ For each use, the consecutive operation time should not exceed 3 minutes. Between two continuous cycles at least 10 minutes resting time should be maintained. The appliance needs to cool down to room temperature before starting the next blending cycle.

⚠ Do not use the appliance without ingredients.

⚠ Never use the device with hot liquids above 60°C.

⚠ You cannot select any of the function buttons when using the speed control. First switch the control to the "ON" position.

⚠ If the pitcher is not mounted correctly, the appliance will not work.

⚠ Always fill with enough liquid to achieve a perfect mixture. We also recommend you add some water to the pitcher when mixing ice cubes with the "Ice crush" feature.

CLEANING AND MAINTENANCE

AUTO CLEAN

Always clean the blender immediately after use for easy cleaning. Do not let food dry in the jar or the blade piece, this will make them harder to clean.

1. Pour some warm soapy water into the pitcher. Turn the speed control to 'on'. Press the 'Auto clean' button. When the 'auto clean' programme is finished, the appliance will automatically turn off. Turn the speed control to 'off'. Then empty the pitcher and rinse it with clean water.
2. Unplug the blender before continuing with cleaning.
3. Wipe the motor unit clean with a damp cloth and dry thoroughly.

THOROUGH CLEANING

1. First clean the appliance using the "Auto clean" feature.
2. Disassemble the removable parts. Remove the lid from the container and the measuring cup from the lid. Turn the jug upside down and unscrew the blade piece clockwise.
3. Clean the measuring cup, the lid and the jar and dry. These parts are also dishwasher safe.
4. Wipe the blade with hot soapy water and rinse under the tap. Do not touch the sharp blades and take extra care. Leave the blade to dry upside down, ensuring it remains out of the reach of children.
5. Make sure all parts are dry before reassembling the blender.

⚠ Do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.

⚠ Never use aggressive or abrasive cleaning agents.

⚠ Store the blender with the lid off. This will help you avoid unpleasant odours.

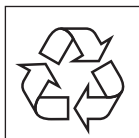
PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEMS	SOLUTIONS
The appliance does not work.	• Ensure the blender jug is installed correctly. When using the bottle, ensure that the blade attachment is firmly screwed into the motor housing. If you have not turned the blade attachment clockwise or not far enough (until it clicks into place), the appliance will not work. • The motor may overheat. Let the appliance cool down for 30 minutes and try again. • Make sure the blade attachment is not blocked. Check for large pieces blocking the blades. Cut these into smaller pieces. • When using the function buttons, the speed control must be in the 'on' position.
The appliance has a strange smell.	• When first used, it is normal for the engine to have an odour. If the problem still occurs after using it several times, contact the after-sales service.
The appliance is making a strange noise.	• Always place the appliance on a flat, stable surface. • Check that the blade attachment is properly installed.
When disassembling after use, the bottle's blade attachment remains stuck in the motor housing.	• Put enough pressure on the bottle and turn counter-clockwise while pressing down. Then the blade attachment should come off.

GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.



This appliance conforms to all European requirements in the areas of safety, health, and environmental protection.

The EU declaration concerning this appliance can be requested at any time from info@linea2000.be

GARANTIA

Estimado cliente,

Muchas gracias por depositar su confianza en DOMO.

Esperamos que disfrute de su nueva compra.

Todos nuestros productos se someten a un estricto control de calidad antes de llegar a sus manos. Si, a pesar de todo, experimenta algún problema con su dispositivo, lo lamentamos sinceramente y estamos dispuestos a solucionarlo lo antes posible. No dude en ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda donde lo compró. Harán todo lo posible por ayudarle.

Esta unidad tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este período de garantía, el distribuidor asumirá la responsabilidad de los defectos que se demuestre que tienen su origen en defectos de material, construcción o fabricación. Estos defectos se subsanarán mediante la reparación o sustitución del aparato. El período de garantía de 2 años se suspenderá durante el período de reparación y luego continuará durante el resto del período de garantía. La garantía se concede sobre la base del justificante de compra, donde figura claramente la fecha de adquisición. Si detecta que su aparato es defectuoso dentro del periodo de garantía de 2 años, puede llevarlo a la tienda donde lo compró junto con el justificante de compra, o seguir el procedimiento de la tienda web correspondiente si se trata de una compra en línea.

La garantía no cubre los daños al aparato, accesorios o piezas causados por:

- desgaste normal debido al uso;
- incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y limpieza del manual;
- conexión incorrecta, por ejemplo, voltaje demasiado alto;
- uso incorrecto, abusivo o anormal;
- reparaciones o manipulaciones efectuadas por el consumidor o por terceros no autorizados;
- uso de piezas o accesorios no recomendados o suministrados por el distribuidor.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación. Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.

- Lea detenidamente estas instrucciones.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este equipo solo es apto para su uso en un entorno doméstico y en entornos similares como:
 - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
 - Granjas.
 - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
 - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más o estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.

ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

- Para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo o un mando a distancia separado, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Si los hubiera, gire primero todos los botones a la posición de apagado y, después, desenchufe el equipo de la corriente eléctrica. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de la red eléctrica de su hogar.
- El aparato siempre se debe conectar a una toma de corriente instalada de acuerdo con las normas locales de instalación.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo. No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- Para evitar riesgos, nunca use el equipo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si el aparato no funciona correctamente o si está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.

INSTALACIÓN

- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.

- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.

USO

- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.

ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO

- No utilice el aparato si todavía queda agua en la cubeta o si las piezas aún están húmedas después de la limpieza.
- Nunca utilice el aparato sin ingredientes.
- No utilice nunca el aparato con líquidos calientes a más de 60 °C.
- Sea especialmente precavido al sujetar accesorios afilados, como las cuchillas. Solo debe tocar los accesorios cuando estos se encuentren completamente parados en el aparato.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE

Todas las imágenes y descripciones de este manual son meramente indicativas y pueden diferir ligeramente del dispositivo real.

PIEZAS

1. Vaso medidor
2. Tapa
3. Vaso
4. Anillo de sellado del conjunto de cuchillas
5. Cuchilla
6. Bloque motor
7. 3 botones de función:
smoothie, auto clean y ice crush
8. Regulador de velocidad



ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato del embalaje.
- Retire los diversos componentes de la unidad y lave todas las piezas extraíbles según las instrucciones de "Limpieza y mantenimiento".
- Vuelva a montar todas las piezas cuando estén todas bien secas:
 1. Instale el anillo de retención en el conjunto de cuchillas.
 2. Mantenga la jarra al revés. Coloque la pieza de la cuchilla con el anillo de sellado sobre el fondo de la jarra, en los huecos previstos para ello. Gire la pieza de la cuchilla hacia la izquierda hasta que quede bien sujeta. Vuelva a invertir el vaso.
 3. Coloque la tapa sobre la jarra en los huecos previstos para ello y gírela hacia la derecha hasta que quede bien sujeta. Coloque el vaso medidor en la tapa y gírelo hacia la derecha.
 4. Coloque la jarra sobre el bloque del motor en los huecos previstos para ello y gírela hacia la derecha hasta que quede bien sujeta. La licuadora ya está lista para su uso.



USO

1. Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca. Asegúrese de que el regulador de velocidad está en "OFF".
2. Coloque la jarra sobre el motor.
3. Llene la jarra con los ingredientes deseados. Preste atención a que no se supera la cantidad máxima de 1,75 l. Coloque la tapa con el vaso medidor en la jarra.
4. Enchufe el aparato a la toma de corriente.
5. Gire el regulador de velocidad hasta la velocidad deseada o hasta la posición de pulso ("P"), para una mezcla rápida y delicada.
6. O utilice los botones de función. Gire el regulador de velocidad hasta "ON". La iluminación de los 3 botones de función parpadeará en azul. Presione uno de los botones de función:
 - Smoothie: esta función es ideal para elaborar batidos. La licuadora funcionará a una velocidad variable durante 1 minuto.
 - Auto clean: consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento».
 - Ice crush: esta función es adecuada para triturar cubitos de hielo. La licuadora se encenderá y se apagará alternativamente durante 30 segundos.
7. Si desea agregar ingredientes cuando el motor está en marcha, retire el vaso medidor y ponga los ingredientes en el vaso a través de la abertura.
8. Apague la unidad ajustando el regulador de velocidad a "off".
9. Después de su uso, retire el enchufe de la toma de corriente. A continuación, retire la jarra de la sección del motor girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.

⚠ No utilice la batidora más de 3 minutos de un tirón. Entre cada dos etapas sucesivas de funcionamiento se deben dejar al menos 10 minutos de descanso. La unidad debe enfriarse a la temperatura ambiente antes de volver a empezar la siguiente etapa de funcionamiento.

⚠ Nunca utilice el aparato sin ingredientes.

⚠ No utilice nunca el aparato con líquidos calientes a más de 60 °C.

⚠ Cuando usa el regulador de velocidad no puede elegir uno de los botones de función. En primer lugar, gire el regulador hasta la posición "on".

⚠ Si la jarra no se ha colocado correctamente, el aparato no funcionará.

⚠ Para obtener un resultado de mezcla perfecto, siempre debe asegurarse de que haya suficiente líquido. Cuando se mezclan cubitos de hielo con la función «ice crush» (triturar hielo), también se recomienda añadir un poco de agua a la jarra.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

AUTO CLEAN

Limpie siempre la batidora inmediatamente después de usarla para facilitar la limpieza. No deje que se seque comida en el vaso y la cuchilla; esto hará más difícil la limpieza.

1. Vierta un poco de jabón y agua caliente en la jarra. Gire el regulador de velocidad hasta "ON" (encendido). Pulse el botón "Auto clean" (limpieza automática). Una vez finalizado el programa "Auto clean", el aparato se apagará automáticamente. Gire el regulador de velocidad hasta "OFF" (apagado). A continuación, vacíe la jarra y enjuáguela con agua limpia.
2. Saque el enchufe de la toma de corriente para continuar la limpieza antes de limpiar la unidad.
3. Limpie el bloque motor con un paño húmedo y luego séquelo bien.

LIMPIEZA PROFUNDA

1. Limpie primero el aparato con la función "Auto clean".
2. Separe las piezas desmontables. Retire también la tapa de la jarra y el vaso medidor de la tapa. Coloque la jarra boca abajo y desenrosque la pieza de la cuchilla girándola hacia la derecha.
3. Lave el vaso medidor, la tapa y el vaso y seque bien. Normalmente, estos componentes se pueden lavar en el lavavajillas.
4. Lave la cuchilla con agua tibia jabonosa y enjuáguela bajo el grifo. No toque las cuchillas afiladas y tenga mucho cuidado. Deje que la cuchilla se seque del revés, alejada de los niños.
5. Asegúrese de que todos los componentes estén completamente secos antes de volver a utilizarlos.

⚠ Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido.

⚠ Nunca use productos de limpieza abrasivos o agresivos.

⚠ Guarde la licuadora sin cerrar la tapa. Así se evitarán los olores desagradables.

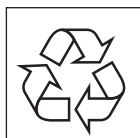
PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMAS	SOLUCIONES
El aparato no funciona.	• Asegúrate de que la jarra de la batidora está correctamente colocada. Cuando utilices la botella, asegúrate de que la cuchilla esté firmemente enroscada en la sección del motor. Si no has enroscado (lo suficiente) la cuchilla en el sentido de las agujas del reloj (hasta que encaje en su sitio), el aparato no funcionará. • El motor puede haberse sobrecalentado. Deja que el aparato se enfríe durante 30 minutos y vuelve a intentarlo. • Asegúrate de que la cuchilla no esté bloqueada. Comprueba si hay trozos grandes bloqueando la cuchilla. Córtalos en trozos más pequeños. • Al utilizar los botones de función, el regulador de velocidad debe estar en la posición «on».
El aparato desprende un olor extraño.	• Cuando se utiliza por primera vez, es normal que el motor desprenda olor. Si el problema persiste después de varias veces, ponte en contacto con el servicio posventa.
El aparato produce un ruido extraño.	• Siempre coloca el aparato sobre una superficie plana y estable. • Comprueba que la cuchilla está correctamente montada.
Al desmontar la cuchilla de la botella después de usarla, se queda atascada en la sección del motor.	• Ejerce suficiente presión sobre la botella y gira en el sentido contrario a las agujas del reloj mientras la empujas hacia abajo. Esto hará que la cuchilla se desprenda.

DIRECTRICES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.



Este aparato cumple todos los requisitos europeos de seguridad, salud y protección del medio ambiente.

Puede solicitar la declaración UE de este dispositivo a info@linea2000.be en todo momento.

GARANZIA

Gentile cliente,

grazie di cuore per la fiducia accordata a DOMO.

Ci auguriamo che il tuo nuovo acquisto sarà di tuo gradimento.

Tutti i nostri prodotti sono sottoposti a un rigoroso controllo di qualità prima di arrivare a casa tua. Tuttavia, se si dovessero verificare problemi con l'apparecchio, ce ne rammarichiamo vivamente e provvederemo a risolverli il prima possibile.

Non esitare a contattare il servizio clienti del negozio di acquisto. Faranno tutto il possibile per assisterti!

Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante questo periodo di garanzia, il distributore si assume la responsabilità per i difetti dimostrabilmente riconducibili al materiale, alla costruzione o alla fabbricazione. Questi difetti saranno eliminati mediante riparazione o sostituzione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni verrà sospeso durante la riparazione e riprenderà successivamente per la durata residua della garanzia. La garanzia viene concessa sulla base della ricevuta sulla quale è chiaramente indicata la data di acquisto. Qualora l'apparecchio risulti difettoso durante il periodo di garanzia di 2 anni, è possibile portarlo presso il negozio di acquisto insieme alla relativa ricevuta o seguire la procedura del negozio online responsabile se è stato acquistato online.

La garanzia non copre i danni all'apparecchio, agli accessori o alle parti causati da:

- normale usura dovuta all'uso;
- inosservanza delle istruzioni per l'uso, la manutenzione e la pulizia riportate nel manuale;
- collegamento errato, ad esempio tensione elettrica eccessiva;
- uso scorretto, sconsiderato o anomalo;
- riparazioni o modifiche effettuate dal consumatore o da terzi non autorizzati;
- uso di parti o accessori non raccomandati o forniti dal distributore.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza. Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è soltanto adatto all'utilizzo in un ambiente domestico e in ambienti simili come:
 - Angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
 - Fattorie
 - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
 - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni o senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrino nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.

AVVERTENZE ELETTRICHE

- Per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer o un sistema di telecomando separato e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Se presenti, ruotare prima tutti i pulsanti nella posizione 'off' e staccare poi la spina dalla presa, facendo forza sulla spina. Non tirare mai il cavo di collegamento o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Prima dell'uso, verificare che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione della rete elettrica domestica.
- L'apparecchio deve essere sempre collegato a una presa che è installata secondo le norme di installazione locali.
- Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante sul bordo del tavolo o della cucina ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non coprire l'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi. Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Per evitare pericolo, non utilizzare mai l'apparecchio quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un errore di funzionamento o quando l'apparecchio è danneggiato. Portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO Elektro o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.

INSTALLAZIONE

- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e in piano.

- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con apparecchi a elevate temperature.

UTILIZZO

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è previsto.
- Non fare funzionare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.

SPECIFICHE PRODOTTO AVVERTENZE

- Non utilizzare l'apparecchio se contiene ancora acqua o se alcune parti sono ancora bagnate dopo essere state lavate.
- Non utilizzare mai l'apparecchio a vuoto.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con liquidi caldi oltre i 60°C.
- Prestare molta attenzione quando si afferrano gli accessori taglienti, come le lame. Gli accessori possono essere toccati solo quando sono completamente fermi.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI

Tutte le immagini e le descrizioni presenti nel manuale sono puramente indicative e possono differire leggermente dall'apparecchio effettivo.

COMPONENTI

1. Misurino
2. Coperchio
3. Recipiente
4. Guarnizione del blocco coltelli
5. Blocco coltelli
6. Blocco motore
7. 3 tasti funzione:
smoothie, auto clean, ice crush
8. Regolatore di velocità



PRIMA DELL'USO

- Togliere il dispositivo dall'imballo.
- Separare le diverse parti dell'apparecchio e lavare tutti i componenti staccabili secondo le istruzioni riportate al paragrafo "Pulizia e manutenzione".
- Rimontare tutte le parti quando sono completamente asciutte:
 1. Posizionare l'anello di chiusura sul blocco coltelli.
 2. Tenere il recipiente al contrario. Posizionare il gruppo lame con l'anello di guarnizione sul lato inferiore della caraffa, nelle apposite cavità. Ruotare il Gruppo lame in senso antiorario finché non è fissato saldamente. Raddrizzare il recipiente.
 3. Posizionare il coperchio sulla caraffa negli appositi incavi e ruotare il coperchio in senso orario fino a quando non è ben saldo. Mettere il misurino nel coperchio e ruotarlo in senso orario.
 4. Posizionare la caraffa sul blocco motore negli appositi incavi e ruotare la caraffa in senso orario finché non si blocca in posizione. Ora il frullatore è pronto all'uso.



UTILIZZO

1. Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e in piano. Controllare che il regolatore di velocità sia su "OFF".
2. Mettere il recipiente di vetro sul blocco motore.
3. Riempire il recipiente con gli ingredienti desiderati. Attenzione a non superare la quantità massima di 1,75 litri. Posizionare il coperchio con il misurino sulla caraffa
4. Inserire la spina nella presa.
5. Posizionare il coperchio con recipiente graduato sulla caraffa e portare il regolatore di velocità sulla velocità desiderata o su pulse ("P") per frullare in modo rapido e delicato.
6. Oppure utilizzare i tasti funzione. Portare il selettore di velocità su "ON". La spia luminosa dei 3 tasti funzione lampeggia ed è di colore blu. Premere uno dei tasti funzione:
 - Smoothie: questa funzione è ideale per la preparazione di smoothie. Il frullatore agisce per 1 minuto a velocità variabile.
 - Auto clean: vedere la sezione "Pulizia e manutenzione".
 - Ice crush (tritagliaccio): questa funzione serve per tritare i cubetti di ghiaccio. Il blender si avvia e si ferma alternativamente per 30 secondi.
7. Se si desidera aggiungere altri ingredienti mentre il blender è in funzione, togliere il misurino dal coperchio e inserirlo nell'apertura.
8. Spegnerne l'apparecchio mettendo il regolatore di velocità su "OFF".
9. Dopo l'uso, togliere la spina dalla presa di corrente. Dopodiché rimuovere la caraffa dal gruppo motore girando in senso antiorario.

⚠ Non utilizzare il blender per più di 3 minuti consecutivi. Tra due cicli continui di miscelazione devono trascorrere almeno 10 minuti. L'apparecchio deve tornare a temperatura ambiente prima di poter essere rimesso di nuovo in funzione.

⚠ Non utilizzare mai l'apparecchio a vuoto.

⚠ Non utilizzare mai l'apparecchio con liquidi caldi oltre i 60°C.

⚠ Quando si utilizza il regolatore di velocità, non è possibile scegliere uno dei tasti funzione. Mettere prima il regolatore in posizione on.

⚠ Se la caraffa non è ben posizionata, l'apparecchio non funzionerà.

⚠ Per ottenere un risultato perfetto, assicurarsi che vi sia abbastanza liquido. Anche per frullare cubetti di ghiaccio con la funzionalità "ice crush" si consiglia di aggiungere dell'acqua nella caraffa.

PULIZIA E MANUTENZIONE

AUTO CLEAN

Per una pulizia più facile, lavare sempre il blender dopo l'uso. Non lasciare che il cibo si secchi nel recipiente e sul blocco coltelli, la pulizia sarà più difficile.

1. Versare dell'acqua saponata nella caraffa. Portare il selettore di velocità su "ON". Premere il pulsante "auto clean". Una volta terminato il programma "auto clean", l'apparecchio si interrompe automaticamente. Portare il selettore di velocità su "OFF". Quindi svuotare la caraffa e sciacquarla con acqua pulita.
2. Prima di pulire l'apparecchio, togliere sempre la spina dalla presa di corrente.
3. Pulire il blocco motore con un panno umido e asciugarlo con cura.

PULIZIA APPROFONDATA

1. Cominciare pulendo l'apparecchio con la funzionalità "auto clean".
2. Staccare le parti rimovibili. Togliere il coperchio dal recipiente e il misurino dal coperchio. Posizionare la caraffa a testa in giù e svitare il gruppo lame in senso orario.
3. Sciacquare il misurino, il coperchio e il recipiente e asciugarli. Questi componenti sono anche lavabili in lavastoviglie.
4. Lavare le lame con acqua calda e sapone e sciacquarli sotto al rubinetto. Non toccare le lame perché sono molto affilate. Lasciarle asciugare rovesciate, lontano dalla portata dei bambini.
5. Assicurarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti prima di rimontarli sul frullatore.

⚠ Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi.

⚠ Non utilizzare mai detergenti abrasivi o aggressivi.

⚠ Riporre il frullatore senza chiudere il coperchio. In questo modo si evita la formazione di odori sgradevoli.

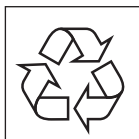
PROBLEMI E SOLUZIONI

PROBLEMI	SOLUZIONI
L'apparecchio non funziona.	• Assicurarsi che la caraffa del frullatore sia installata correttamente. Quando si utilizza la bottiglia, assicurarsi che il gruppo lame sia saldamente inserito nel gruppo motore. Se il gruppo lame non è stato ruotato in senso orario o fino a scattare in posizione, l'apparecchio non funzionerà. • Il motore potrebbe surriscaldarsi. Lasciare raffreddare l'apparecchio per 30 minuti e riprovare. • Assicurarsi che le lame non siano bloccate. Controllare che non vi siano pezzi grossi che bloccano la lama ed eventualmente sminuzzarli. • Quando si utilizzano i tasti funzione, il regolatore di velocità deve essere in posizione "on".
L'apparecchio emette uno strano odore.	• Al primo utilizzo è normale che il motore emetta odore. Se il problema persiste dopo diversi utilizzi, contattare il servizio postvendita.
L'apparecchio fa uno strano rumore.	• Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie piana e stabile. • Verificare che il gruppo lame sia installato correttamente.
Dopo l'uso, durante lo smontaggio, il gruppo lame della bottiglia rimane incastrato nel gruppo motore.	• Esercitare una pressione adeguata sulla bottiglia e ruotare in senso antiorario spingendola verso il basso. Il gruppo lame si staccherà.

LINEE GUIDA



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.



Questo apparecchio è conforme ai requisiti europei riguardante la sicurezza, la salute e la protezione dell'ambiente.

La dichiarazione EU di questo apparecchio può essere richiesta in ogni momento a info@linea2000.be

Drazí zákazníci,

Děkujeme za vaši důvěru ve značku DOMO.
Doufáme, že se vám nový spotřebič bude líbit.

Všechny naše produkty jsou před prodejem podrobeny přísné kontrole kvality. Pokud i přesto narazíte na nedostatky nebo problémy u vašeho zakoupeného přístroje, tak věřte, že nás to mrzí. V takovém případě kontaktujte zákaznický a pozáruční servis. Náš personál vám rád pomůže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondělí-Pátek: 8:00-16:00

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.

Na Kobyle 783

345 06 Kdyně

Česká republika

Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.

Na zakoupený spotřebič se vztahuje zákonná záruka v trvání 2 let, která se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku. Během této doby je výrobce odpovědný za poruchy, které vznikly jako přímý důsledek výrobní vady/konstrukce výrobku. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícími.

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá žádné vady a kupující převzal zboží:

- zboží má takové vlastnosti, které výrobce popisuje v návodu nebo na obalu
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smlouvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smlouveného vzorku nebo předlohy
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Záruka se nevztahuje:

- na mechanické poškození
- při nesprávném používání v rozporu s návodem
- na části, které podléhají běžnému opotřebení (filtry, sáčky, kartáče, baterie ... atd.).

U částí podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- při použití spotřebiče jinak, než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Projeví-li se vada v průběhu 12 měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla. Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenese odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnostech a v podobných prostředích, jako jsou:
 - kuchyně v obchodech, kancelářích atd.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Údržba a čištění smí být prováděny jen osobami starších 16 let. Mladší děti nesmí přístroj čistit ani s ním jinak zacházet.
- Čištění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ

- Tento přístroj nesmí být používán s žádnou externí součástí (např. časovač ...) ani jiným neoriginálním příslušenstvím ani ovládáním.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte rozebírat či měnit součásti, tak ho odpojte od el. napětí. Pokud je jimi přístroj vybaven, tak nejdříve vypněte všechna tlačítka do polohy „OFF“ a až potom vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte přímo za kabel, vypojujte za zástrčku.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda elektrické napětí a frekvence elektrické sítě odpovídají požadavkům na typovém štítku spotřebiče.
- Přístroj zapojujte do správně instalované zásuvky, která je správně uzemněna a souladu s místními normami.
- Elektrický kabel nenechávejte viset přes hranu stolu, nebo pracovního pultu a nedovolte. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s horkými plochami, tak aby se nepoškodil.
- Přívodní kabel se nesmí dotýkat horkých/teplých povrchů. Přístroj nikdy nezakrývejte.
- Rozviňte kompletně celý přívodní kabel, jinak hrozí riziko jeho přehřátí. Kabel nenechávejte ležet pod přístrojem ani nesmí být omotán kolem přístroje.
- Abyste předešli případnému nebezpečí, tak nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen napájecí kabel/zástrčka, nebo je-li spotřebič viditelně poškozen a nepracuje správně, nebo pokud vám spadl. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě. Nepokoušejte se ho opravovat sami doma.

⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE

- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.

⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ

- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Nikdy nenechávejte zapojený a spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nesahejte na přístroj s mokrýma/vlhkýma rukama.
- Používejte pouze přímo určené, originální příslušenství. Jakékoli jiné nevhodné příslušenství může způsobit riziko poranění nebo poškození spotřebiče.

⚠ UPOZORNĚNÍ – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody. Při namočení hrozí riziko poranění el. proudem.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.

⚠ UPOZORNĚNÍ – SPECIFICKÉ

- Pokud se Vám do prostoru motoru dostane voda, nebo nějaký cizí objekt, okamžitě přístroj vypněte vytažením zástrčky ze zásuvky. Přístroj před dalším zapnutím pořádně zkontrolujte.
- Přístroj nepoužívejte na prázdno / pokud je nádoba prázdná.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s horkými tekutinami nad 60°C.
- Přístroj udržujte v čistotě. Nečistoty by mohly způsobit zkrácení životnosti přístroje a hlavně vznik rizik el. výboje.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

Veškeré nákresy a jejich popisky jsou jen informativní a mohou se mírně lišit od skutečnosti.

ČÁSTI

1. Odměrka
2. Víko
3. Nádoba
4. Těsnění nože
5. Vyjímatelná čepel
6. Motorová jednotka
7. 3 funkční tlačítka:
smoothie, auto clean, ice crush
8. Ovladač – nastavení rychlosti



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vybalte přístroj z veškerých ochranných obalů.
- Rozložte přístroj a všechny jeho části očistěte – viz. dále kapitola „čištění a údržba“.
- Znovu všechny části dejte dohromady, jakmile budou suché:
 1. Umístěte těsnící kroužek do drážky vyjímatelné čepele.
 2. Otočte nádobu dnem dolů. Umístěte čepelovou jednotku s těsnícím kroužkem na dno nádoby do příslušných prohlubní. Otáčejte jednotkou s noži proti směru hodinových ručiček, dokud není řádně zajištěna.
 3. Umístěte víko na nádobu do určených prohlubní a otáčejte víkem ve směru hodinových ručiček, dokud nebude zajištěno. Do víka nádoby vložte odměrku a pootočte po směru hodinových ručiček / zaaretujte.
 4. Umístěte nádobu na motorovou jednotku do určených prohlubní a otáčejte nádobou ve směru hodinových ručiček, dokud nebude zajištěna. Jakmile se nádoba zajistí, tak je mixér připraven k používání.



POUŽITÍ

1. Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě. Nejdříve se ujistěte, že ovladač rychlosti je v pozici „OFF”.
2. Nádobu naplňte požadovanými ingrediencemi. V nádobě nesmí být více než maximální povolený objem (1,75 litru), při každém použití se přesvědčte, aby se tento objem nepřesáhl. Víkem s nasazenou odměrkou uzavřete džbán.
3. Mixér zapojte do zásuvky.
4. Pomocí otočného regulátoru si zvolte danou rychlost a nebo můžete využít pulsní PULSE ("P") krátké mixování a plnou rychlost.
5. Nebo můžete použít některou z přednastavených funkcí. Otočný regulátor rychlosti zapněte do polohy „ON”. Funkční tlačítka začnou blikat modře. Následně stiskněte jedno z funkčních tlačítek:
 - Smoothie: s tímto tlačítkem připravíte velmi lehce chutné smoothie. Mixér pracuje 1 minutu s automaticky se měnící rychlostí.
 - Auto clean (automatické čištění): viz část „Čištění a údržba”.
 - Ice crush: tato funkce je určena k rozdrčení kostek ledu. Během 30 sekund se mixér střídavě zapíná a vypíná a led zcela roztříští.
6. Pokud chcete přidat některé ingredience až během mixování, vyjměte odměrku z víka a skrz tento plnicí otvor přidejte suroviny.
7. Vypněte mixér nastavením ovladače do polohy „OFF”.
8. Po používání odpojte mixér ze zásuvky. Poté vyjměte džbán z motorové části – uvolníte otočením proti směru hodinových ručiček.

⚠ Jednotlivé mixování by nemělo překročit 3 minuty bez přestávky. Mezi dvěma souvislými cykly by měla být doba odpočinku přístroje nejméně 10 minut. Před začátkem dalšího mixování nechte spotřebič vychladnout zpět na pokojovou teplotu.

⚠ Přístroj nepoužívejte na prázdko / pokud je nádoba prázdná.

⚠ Nikdy nepoužívejte přístroj s horkými tekutinami nad 60°C.

⚠ Pokud máte zvolenou jakoukoli rychlost a mixér už pracuje, tak nelze nijak kombinovat s volbou funkčních tlačítek. Vždy musíte rychlost mixování nejdříve vypnout (pozici “on”) a poté zvolit jednu z přednastavených funkcí.

⚠ Pokud není džbán správně usazen / sestaven, tak přístroj nebude fungovat.

⚠ Vždy džbán naplňte alespoň minimálním množstvím tekutiny, abyste dosáhli dokonalé směsi. Při míchání kostek ledu s funkcí „drcení ledu” také doporučujeme přidat do džbánu trochu vody.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

AUTO CLEAN

Vždy je snazší čistit mixér ihned po použití. Zaschlé jídlo v nádobě nebo čepelích jdou o poznání hůře vyčistit.

1. Do džbánu nalijte teplou vodu se saponátem. Regulátor rychlosti zapněte na „on”. Stiskněte tlačítko „automatické čištění”. Po dokončení programu se přístroj automaticky vypne. Následně otočte regulátor rychlosti do polohy „off”. Nakonec džbán vylijte a opláchněte čistou vodou.
2. Než budete pokračovat v čištění, tak přístroj odpojte z el. sítě.
3. Motorovou základnu stačí otírat vlhkým hadříkem a nechat důkladně uschnout.

DŮKLADNÉ ČIŠTĚNÍ

1. Nejdříve spotřebič vyčistěte pomocí funkce „automatické čištění“.
2. Všechny odnímatelné části odendejte. Sundejte víko z nádoby a odměrku z víka. Postavte nádobu dnem vzhůru a otočte čepeli ve směru hodinových ručiček, abyste ji uvolnili.
3. Odměrku, víko a nádobu mýt. Tyto části lze vložit a mýt v myčce nádobí.
4. Čepele otřete hadříkem se saponátem a opláchněte pod tekoucí vodou. Pozor, nedotýkejte se ostrých hran čepele a při práci okolo nože buďte velmi opatrní. Následně nechte nůž oschnout a při tom zajistěte, aby zůstal mimo dosah dětí.
5. Před opětovným sestavením mixéru se ujistěte, že jsou všechny části suché.

⚠ Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody.

⚠ Nikdy nepoužívejte drsná čisticíidla.

⚠ Mixér skladujte vždy s otevřeným víkem (aby nádoba větrala). Jedině tak se vyhnete nepříjemným pachům.

PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Přístroj nefunguje	• Ujistěte se, zda je celý mixér opravdu správně sestaven. Pokud se používá se smoothie lahví, tak překontrolujte její utažení. Pokud tam láhev není dostatečně zajištěna/zacvaknuta, tak se mixér nespustí. • Motor mixéru by mohl být přehřátý. Nechte ho vychladnout a zkuste za 30 minut znovu. • Zkontrolujte, zda se čepele mohou otáčet. Je možné, že jsou suroviny na velké kusy a ty blokují otáčení čepeli. • Při používání přednastavených programů musí být ovladač rychlosti vždy v pozici "on".
Přístroj je divně cítit.	• Při prvním použití mixéru je možné, že ucítíte zápach, to je normální jak se tepelně vypalují případné nečistoty z rotoru. Ale pokud takový zápach zůstane i nadále po několika použití, tak nechte přístroj překontrolovat v servise.
Přístroj vydává divné zvuky.	• Mixér vždy stavte na rovné, stabilní a suché místo. • Zkontrolujte, zda je vše správně sestaveno (hlavně usazení čepeli).
Při rozebírání po použití zůstávají čepele/nože zaseknuté v motorové části.	• Láhev zatlačte směrem dolů do nožů a při tom pootáčejte proti směru hodinových ručiček. Tím by se měla uvolnit hlavně část s noži přímo z mixéru.

SMĚRNICE



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



Tento spotřebič vyhovuje všem evropským požadavkům na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.

Evropské prohlášení je uloženo u výrobce v Belgii a je možné si ho vždy vyžádat na adrese info@linea2000.be

ZÁRUKA

Drahí zákazníci,

Ďakujeme za vašu dôveru v značku DOMO.
Dúfame, že sa vám nový spotrebič bude páčiť.

Všetky naše produkty sú pred predajom podrobené prísnej kontrole kvality. Pokiaľ aj napriek tomu narazíte na nedostatky alebo problémy u vášho zakúpeného prístroja, tak verte, že nás to mrzí. V takom prípade kontaktujte zákaznícky a pozáručný servis. Naš personál vám rád pomôže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondelok-Piatok: 8:00-16:00

Reklamáciu je možné tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.
Na Kobyle 783
345 06 Kdyně
Česká republika

Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spätočnou adresou s telefonickým kontaktom.

Na zakúpený spotrebič sa vzťahuje zákonná záruka v trvaní 2 rokov, ktorá sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa Občianskeho zákonníka. Počas tejto doby je výrobca zodpovedný za poruchy, ktoré vznikli ako priamy dôsledok výrobnnej chyby/konštrukcie výrobku. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá žiadne vady a kupujúci prevzal tovar:

- tovar má také vlastnosti, ktoré výrobca popisuje v návode alebo na obale
- sa tovar hodí na účel, na ktorý výrobca uvádza
- tovar zodpovedá akosťou alebo prevedením dohodnutej vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutej vzorky alebo predlohy
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Záruka se nevzťahuje:

- na mechanické poškodenie
- pri nesprávnom používaní v rozpore s návodom
- na časti, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu (filtre, vrecká, kefy, batérie ... atď.).

U častí podliehajúcich opotrebeniu sa všeobecne riadi dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- pri použití spotrebiča inak, než v je uvedené v manuáli (nesprávnym postupom)
- pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou ako poverenou naším servisom

Ak sa prejaví vada v priebehu 12 mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Práva z vadného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci obdržal od kupujúceho reklamovaný tovar.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní jakéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá. Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovanie bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká zlej manipulácie.

- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Tento spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnostiach av podobných prostrediach, ako sú:
 - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
 - chaty, chalupy
 - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti si s prístrojom nesmú hrať.

- Údržba a čistenie smie byť vykonávané len osobami staršími ako 16 rokov. Mladšie deti nesmú prístroj čistiť ani s ním inak zaobchádzať.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.

⚠ UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ

- Tento prístroj nesmie byť používaný s žiadnu externú súčiastkou (napr. Časovač ...) ani iným neoriginálnym príslušenstvom ani ovládaním.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte rozoberať či meniť súčasti, tak ho odpojte od el. napätia. Pokiaľ je ním prístroj vybavený, tak najskôr vypnite všetky tlačidlá do polohy „OFF“ a až potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte priamo za kábel, vypojujte za zástrčku.
- Pred použitím starostlivo skontrolujte, či elektrické napätie a frekvencia elektrickej siete zodpovedajú požiadavkám na typovom štítku spotrebiča.
- Prístroj zapájajte do správne inštalovanej zásuvky, ktorá je súladu s miestnymi normami.
- Elektrický kábel nenechávajte visieť cez hranu stola, alebo pracovného pultu a nedovoľte. Nedovoľte, aby kábel prišiel do styku s horúcimi plochami, tak aby sa nepoškodil.
- Prívodný kábel sa nesmie dotýkať horúcich / teplých povrchov. Prístroj nikdy nezakrývajte.
- Rozviňte kompletne celý prívodný kábel, inak hrozí riziko jeho prehriatia. Kábel nenechávajte ležať pod prístrojom ani nesmie byť omotaný okolo prístroja.
- Aby ste predišli prípadnému nebezpečenstvu, tak nikdy nepoužívajte spotrebič, pokiaľ je poškodený napájací kábel/ zástrčka, alebo ak je spotrebič viditeľne poškodený a nepracuje správne, alebo ak vám spadol. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu. Nepokúšajte sa ho opravovať sami doma.

⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.

⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE

- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Nikdy nenechávajte zapojený a spustený prístroj bez dozoru.
- Nesiahajte na prístroj s mokrými / vlhkými rukami.
- Používajte iba priamo určené, originálne príslušenstvo. Akékoľvek iné nevhodné príslušenstvo môže spôsobiť riziko poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

⚠ UPOZORNENIE - ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Nikdy neponárajte spotrebič ani prírodný kábel so zástrčkou do vody. Pri namočení hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Zanedbaná údržba skracuje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.

⚠ UPOZORNENIE – ŠPECIFICKÉ

- Ak sa Vám do priestoru motora dostane voda, alebo nejaký cudzí objekt, okamžite prístroj vypnite vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Prístroj pred ďalším zapnutím poriadne skontrolujte.
- Prístroj nepoužívajte na prázdno / ak je nádoba prázdna.
- Nikdy nepoužívajte prístroj s horúcimi tekutinami nad 60 °C.
- Prístroj udržiavajte v čistote. Nečistoty by mohli spôsobiť skrátenie životnosti prístroje a hlavne vznik rizík el. výboje.

USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.

Všetky nákresy a ich popisky sú len informatívne a môžu sa mierne líšiť od skutočnosti.

ČASTI

1. Odmerka
2. Veko
3. Nádoba
4. Tesnenie nože
5. Vyberateľná čepeľ
6. Motorová jednotka
7. 3 funkčné tlačidlá:
smoothie, auto clean, ice crush
8. Ovládač - nastavenie rýchlosti



PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vybaľte prístroj z všetkých ochranných obalov.
- Rozložte prístroj a všetky jeho časti očistite - viď. ďalej kapitolu "čistenie a údržba".
- Znovu všetky časti dajte dokopy, akonáhle budú suché:
 1. Umiestnite tesniaci krúžok do drážky vyberateľnej čepele.
 2. Otočte nádobu dnom nadol. Umiestnite čepeľovú jednotku s tesniacim krúžkom na dno nádoby do príslušných priehlbín. Otáčajte jednotkou s nožmi proti smeru hodinových ručičiek, kým nie je riadne zaistená.
 3. Umiestnite veko na nádobu do určených priehlbín a otáčajte vekom v smere hodinových ručičiek, kým nebude zaistené. Do veka nádoby vložte odmerku a pootočte v smere hodinových ručičiek / zaaretujte.
 4. Umiestnite nádobu na motorovú jednotku do určených priehlbín a otáčajte nádobou v smere hodinových ručičiek, kým nebude zaistená. Akonáhle sa nádoba zaistí, tak je mixér pripravený na používanie.



POUŽITIE

1. Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste. Najskôr sa uistite, že ovládač rýchlosti je v pozícii "OFF"
2. Nádobu naplňte požadovanými ingredienciami. V nádobe nesmie byť viac ako maximálny povolený objem (1,75 litra), pri každom použití sa presvedčte, aby sa tento objem nepresiahol.
3. Mixér zapojte do zásuvky.
4. Vekom s nasadenou odmerkou uzavrite džbán a môžete začať mixovať. Pomocou otočného regulátora si zvolíte danú rýchlosť a alebo môžete využiť pulzný PULSE ("P") krátke mixovanie a plnú rýchlosť.
5. Alebo môžete použiť niektorú z prednastavených funkcií. Otočný regulátor rýchlosti zapnite do polohy "ON". Funkčné tlačidlá začnú blikať modro. Následne stlačte jedno z funkčných tlačidiel:
 - Smoothie: s týmto tlačidlom pripravíte veľmi ľahko chutné smoothie. Mixér pracuje 1 minútu s automaticky sa meniacou rýchlosťou.
 - Auto clean (automatické čistenie): pozri časť "Čistenie a údržba"
 - Ice crush (drvenie ľadu): táto funkcia je určená k rozdrveniu kociek ľadu. Počas 30 sekúnd sa mixér striedavo zapína a vypína a ľad úplne roztriešťa.
6. Ak chcete pridať niektoré ingrediencie až počas mixovania, vyberte odmerku z veka a skrz tento plniaci otvor pridajte suroviny.
7. Vypnite mixér nastavením ovládača do polohy "Off".
8. Po používaní odpojte mixér zo zásuvky. Potom vyberte džbán z motorovej časti - uvoľníte otočením proti smeru hodinových ručičiek.

⚠ Jednotlivé mixovanie by nemalo prekročiť 3 minúty bez prestávky. Medzi dvoma súvislými cyklami by malo byť obdobie odpočinku prístroje najmenej 10 minút. Pred začiatkom ďalšieho mixovania nechajte spotrebič vychladnúť späť na izbovú teplotu.

⚠ Prístroj nepoužívajte na prázdno / ak je nádoba prázdna.

⚠ Nikdy nepoužívajte prístroj s horúcimi tekutinami nad 60 °C.

⚠ Pokiaľ máte zvolenú akúkoľvek rýchlosť a mixér už pracuje, tak nemožno nijako kombinovať s voľbou funkčných tlačidiel. Vždy musíte rýchlosť mixovania najskôr vypnúť (pozícií "on") a potom zvoliť jednu z prednastavených funkcií.

⚠ Pokiaľ nie je džbán správne usadený / zostavený, tak prístroj nebude fungovať.

⚠ Vždy džbán naplňte aspoň minimálnym množstvom tekutiny, aby ste dosiahli dokonalé zmesi. Pri miešaní kociek ľadu s funkciou "drvenie ľadu" tiež odporúčame pridať do džbánu trochu vody.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

AUTO CLEAN

Vždy je ľahšie čistiť mixér hneď po použití. Zaschnuté jedlo v nádobe alebo čepeliach idú o poznanie horšie vyčistiť.

1. Do džbánu nalejte teplú vodu so saponátom. Regulátor rýchlosti zapnite na "on". Stlačte tlačidlo "automatické čistenie". Po dokončení programu sa prístroj automaticky vypne. Následne otočte regulátor rýchlosti do polohy "off". Nakoniec džbán vylejte a opláchnite čistou vodou.
2. Pred pokračovaním v čistení, tak prístroj odpojte z el. siete.
3. Motorovú základňu stačí utierať vlhkou čistou handričkou a nechať dôkladne uschnúť.

DÔKLADNÉ ČISTENIE

1. Najskôr spotrebič vyčistite pomocou funkcie "automatické čistenie".
2. Všetky odnímateľné časti odendajte. Odoberte veko z nádoby a odmerku z veka. Postavte nádobu hore dnom a otočte čepeľou v smere hodinových ručičiek, aby ste ju uvoľnili.
3. Odmerku, veko a nádobu umývať. Tieto časti možno vložiť a umývať v umývačke riadu.
4. Čepele utrite handričkou so saponátom a opláchnite pod tečúcou vodou. Pozor, nedotýkajte sa ostrých hrán čepele a pri práci okolo noža bude veľmi opatrní. Následne nechajte nôž oschnúť a pri tom zaistite, aby zostal mimo dosahu detí.
5. Pred opätovným zostavením mixéra sa uistite, že sú všetky časti suché.

⚠ Nikdy neponárajte spotrebič ani prírodný kábel so zástrčkou do vody.

⚠ Na utieranie nepoužívajte drsná čistiadla, aby ste nepoškriabali povrch prístroja.

⚠ Mixér skladujte vždy s otvoreným vekom (aby nádoba vetrala). Jedine tak sa vyhnete nepríjemným pachom.

PROBLÉMY A RIEŠENIA

PROBLÉMY	RIEŠENIA
Prístroj nefunguje	• Uistite sa, či je celý mixér skutočne správne zostavený. Ak sa používa so smoothie fľaš, tak prekontrolujte jej utiahnutie. Pokiaľ tam fľaša nie je dostatočne zaistená/zacvaknutá, tak sa mixér nespustí. • Motor mixéra by mohol byť prehriaty. Nechajte ho vychladnúť a skúste za 30 minút znova. • Skontrolujte, či sa čepele môžu otáčať. Je možné, že sú suroviny na veľké kusy a tie blokujú otáčanie čepelí. • Pri používaní prednastavených programov musí byť ovládač rýchlosti vždy v pozícii "on".
Prístroj je divne cítiť.	• Pri prvom použití mixéra je možné, že ucítite zápach, to je normálne ako sa tepelne vypaľujú prípadné nečistoty z rotora. Ale pokiaľ taký zápach zostane aj naďalej po niekoľkých použitíach, tak nechajte prístroj prekontrolovať v servise.
Prístroj vydáva divné zvuky.	• Mixér vždy stavajte na rovné, stabilné a suché miesto. • Skontrolujte, či je všetko správne zostavené (hlavne usadenie čepeľou).
Pri rozoberaní po použití zostávajú čepele/nože zaseknuté v motorovej časti.	• Fľašu zatlačte smerom dole do nožov a pri tom pootáčajte proti smeru hodinových ručičiek. Tým by sa mala uvoľniť hlavne časť s nožmi priamo z mixéra.

USMERNENIA



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.



Tento spotrebič vyhovuje všetkým európskym požiadavkám na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia.

Európske vyhlásenie je uložené u výrobcu v Belgicku a je možné si ho vždy vyžiadať na adrese info@linea2000.be



WEBSHOP

NL

Op zoek naar extra accessoires of is er een onderdeel stuk?

BESTEL de originele DOMO-accessoires en -onderdelen via onze webshop.

FR

À la recherche d'accessoires supplémentaires ou une pièce est cassée ?

COMMANDEZ d'authentiques accessoires et pièces DOMO via notre webshop.

DE

Auf der Suche nach zusätzlichen Zubehörteilen oder ist ein Geräteteil defekt?

BESTELLEN SIE die DOMO Original-Zubehör und -Ersatzteile über unseren Webshop.

EN

Looking for extra accessories or you have a broken piece?

ORDER the original DOMO accessories and parts on our webshop.



Webshop

